

**ORDINANCE NO. 2023-03**

*ORDENANZA N° 2023-03*

**AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF BURNET, TEXAS, ORDERING AN ELECTION ON SATURDAY, MAY 6, 2023, FOR THE ADDITIONAL PURPOSE OF SUBMITTING FOR APPROVAL OR REJECTION; A PROPOSAL TO AUTHORIZE THE SALE OF CITY PARKLAND PROPERTY, MAKING PROVISION FOR THE CONDUCT OF THE ELECTION, RESOLVING OTHER MATTERS INCIDENT AND RELATED TO SUCH ELECTION; AND PROVIDING FOR AN EFFECTIVE DATE.**

***UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE BURNET, TEXAS, ORDENANDO UNA ELECCIÓN EL SÁBADO 6 DE MAYO DE 2023, PARA EL PROPÓSITO ADICIONAL DE PRESENTAR PARA APROBACIÓN O RECHAZO; UNA PROPUESTA PARA AUTORIZAR LA VENTA DE LA PROPIEDAD DE LOS PARQUES DE LA CIUDAD, TOMANDO DISPOSICIONES PARA LA REALIZACIÓN DE LA ELECCIÓN, RESOLVIENDO OTROS ASUNTOS INCIDENTES Y RELACIONADOS CON DICHA ELECCIÓN; Y ESTABLECER UNA FECHA DE ENTRADA EN VIGOR.***

**WHEREAS**, Section 3.04 of the Texas Election Code directs that the City Council of the City of Burnet shall order an election for the City; and

***CONSIDERANDO QUE***, *la Sección 3.04 del Código Electoral de Texas ordena que el Concejo Municipal de la Ciudad de Burnet ordene una elección para la Ciudad; y*

**WHEREAS**, Section 41.001 of the Texas Election Code establishes May 6<sup>th</sup>, 2023 as a "uniform election date" for the purposes of conducting the election; and

***CONSIDERANDO QUE***, *la Sección 41.001 del Código Electoral de Texas establece el 6 de mayo de 2023 como una "fecha de elección uniforme" con el propósito de llevar a cabo la elección; y*

**WHEREAS**, the Highland Oaks Homeowners Association Board of Directors has requested the land be conveyed to them for use and maintenance by its members of the Highland Oaks Homeowners Association as a private park; and

***CONSIDERANDO QUE***, *la Junta Directiva de la Asociación de Propietarios de Highland Oaks ha solicitado que la tierra les sea transmitida para uso y mantenimiento por sus miembros de la Asociación de Propietarios de Highland Oaks como un parque privado; y*

**WHEREAS**, Section 253.001 of the Texas Local Government Code requires that the sale of any parkland owned by the City must be submitted to the qualified voters of the City at

an election and approved by a majority of the votes received at the election, and that any proceeds from the sale must only be used to acquire and improve property for park purposes; and

*CONSIDERANDO QUE, la Sección 253.001 del Código de Gobierno Local de Texas requiere que la venta de cualquier parque propiedad de la Ciudad debe ser presentada a los votantes calificados de la Ciudad en una elección y aprobada por la mayoría de los votos recibidos en la elección, y que los ingresos de la venta solo deben usarse para adquirir y mejorar la propiedad para fines de parque; y*

**WHEREAS,** The City Council of the City of Burnet, Texas, desires to convey by sale, land commonly known as the Highland Oaks Public Park located in the Highland Oaks Subdivision and particularly described as: all of the approximately 1.3902-acre lot described as Highland Oaks Subdivision Phase One (1) Lot No. Three (3), Block No. Nine (9), Burnet County, Texas as shown on the Plat recorded on March 27, 2003, as Instrument No. 200303659 in the Public Records of Burnet County, Texas; and all of the approximately 0.6779-acre lot described as Highland Oaks Subdivision Phase Two (2) Lot No. Thirty (30), Block No. Six (6), Burnet County, Texas as shown on the Plat recorded on March 27, 2003, as Instrument No. 200303659 in the Public Records of Burnet County, Texas, and

*CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal de la Ciudad de Burnet, Texas, desea transmitir por venta, terrenos comúnmente conocidos como el Parque Público Highland Oaks ubicados en la Subdivisión Highland Oaks y particularmente descritos como: todo el lote de aproximadamente 1.3902 acres descrito como Highland Oaks Subdivisión Fase Uno (1) Lote No. Tres (3), Bloque No. Nueve (9), Condado de Burnet, Texas, como se muestra en el Plat registrado el 27 de marzo de 2003, como Instrumento No. 200303659 en los Registros Públicos del Condado de Burnet, Texas; y todo el lote de aproximadamente 0.6779 acres descrito como Highland Oaks Subdivisión Fase Dos (2) Lote No. Treinta (30), Bloque No. Seis (6), Condado de Burnet, Texas como se muestra en el Plano registrado el 27 de marzo de 2003, como Instrumento No. 200303659 en los Registros Públicos del Condado de Burnet, Texas, y*

**WHEREAS,** The City Council of the City of Burnet, Texas, has determined to submit to the qualified voters of the City for their approval or rejection, a certain proposal to authorize the sale of parkland property pursuant to Section 253.001 (b) of the Texas Local Government Code;

*CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal de la Ciudad de Burnet, Texas, ha determinado presentar a los votantes calificados de la Ciudad para su aprobación o rechazo, una cierta propuesta para autorizar la venta de propiedades de parques de conformidad con la Sección 253.001 (b) del Código de Gobierno Local de Texas;*

**WHEREAS,** The City Council of the City of Burnet further has agreed to enter into a joint agreement with the Burnet County Election Administration to conduct all election services for May 6, 2023.

**CONSIDERANDO QUE**, el Concejo Municipal de la Ciudad de Burnet ha acordado además celebrar un acuerdo conjunto con la Administración Electoral del Condado de Burnet para llevar a cabo todos los servicios electorales para el 6 de mayo de 2023.

**NOW THEREFORE; BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF BURNET, TEXAS:**

**AHORA, POR LO TANTO; SEA ORDENADO POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE BURNET, TEXAS:**

**Section 1. Election Order.** An election shall be held on May 6<sup>th</sup>, 2023, a uniform election date, in the City of Burnet, Texas, for the purpose of submitting the following measure to the qualified voters of the City:

**Sección 1. Orden electoral.** Se llevará a cabo una elección el 6 de mayo de 2023, una fecha de elección uniforme, en la Ciudad de Burnet, Texas, con el propósito de presentar la siguiente medida a los votantes calificados de la Ciudad:

**Section 2. Submission of Measures**

The following measures will be submitted to the qualified voters of the City at the election in the form of propositions in accordance with Section 9.004 of the Texas Local Government Code and other applicable laws:

**Sección 2. Presentación de medidas**

Las siguientes medidas se presentarán a los votantes calificados de la Ciudad en la elección en forma de propuestas de acuerdo con la Sección 9.004 del Código de Gobierno Local de Texas y otras leyes aplicables:

**Measure No. 1**  
**Medida N° 1**

Measure 1 shall be placed on the ballot in the form of the following Proposition:  
*La Medida 1 se colocará en la boleta electoral en la siguiente Proposición:*

**CITY OF BURNET PROPOSITION A**

Shall the City be authorized to sell property as described below; under the provisions of Section 253.001(b) of the Texas Local Government Code:

**CIUDAD DE BURNET PROPOSICIÓN A**

*¿Estará autorizada la Ciudad a vender propiedades como se describe a continuación? bajo las disposiciones de la Sección 253.001(b) del Código de Gobierno Local de Texas:*

FOR \_\_\_\_\_

PARA \_\_\_\_\_

AGAINST \_\_\_\_\_

CONTRA \_\_\_\_\_

Highland Oaks Public Park located in the Highland Oaks Subdivision and particularly described as: all of the approximately 1.3902-acre lot described as Highland Oaks Subdivision Phase One (1) Lot No. Three (3), Block No. Nine (9), Burnet County, Texas as shown on the Plat recorded on March 27, 2003, as Instrument No. 200303659 in the Public Records of Burnet County, Texas; and all of the approximately 0.6779-acre lot described as Highland Oaks Subdivision Phase Two (2) Lot No. Thirty (30), Block No. Six (6), Burnet County, Texas as shown on the Plat recorded on March 27, 2003, as Instrument No. 200303659 in the Public Records of Burnet County, Texas.

*Highland Oaks Public Park ubicado en la Subdivisión Highland Oaks y particularmente descrito como: todo el lote de aproximadamente 1.3902 acres descrito como Highland Oaks Subdivisión Fase Uno (1) Lote No. Tres (3), Bloque No. Nueve (9), Condado de Burnet, Texas como se muestra en el Plano registrado el 27 de marzo de 2003, como Instrumento No. 200303659 en los Registros Públicos del Condado de Burnet, Texas; y todo el lote de aproximadamente 0.6779 acres descrito como Highland Oaks Subdivisión Fase Dos (2) Lote No. Thirty (30), Block No. Six (6), Burnet County, Texas como se muestra en el Plat registrado el 27 de marzo de 2003, como Instrumento No. 200303659 en los Registros Públicos del Condado de Burnet, Texas.*

**Section 3. Election Administration.** The Burnet County Election Administrator and his/her employees and appointees, and the election judges, alternate judges and clerks properly appointed for the election, shall hold and conduct the election in the manner provided by contract with the City and the law governing the holding of general/special elections by home rule cities of the State of Texas; and the official ballots, together with such other election materials as are required by the *Tex. Elec. Code*, shall be prepared in both the English and Spanish languages and shall contain such provisions, markings and language as is required by law.

**Sección 3. Administración Electoral.** *El Administrador Electoral del Condado de Burnet y sus empleados y designados, y los jueces electorales, jueces suplentes y secretarios debidamente designados para la elección, celebrarán y conducirán la elección de la manera prevista por contrato con la Ciudad y la ley que rige la celebración de elecciones generales / especiales por las ciudades autónomas del Estado de Texas; y las papeletas oficiales, junto con cualquier otro material electoral requerido por el Código Elec. de Texas, se preparará en los idiomas inglés y español y contendrá las disposiciones, marcas y el lenguaje requeridos por la ley.*

**Section 4.** Early voting, both by personal appearance and by mail, will be conducted by the Burnet County Election Administrator, who is designated and appointed as the Early Voting Clerk, in accordance with the *Texas Election Code*. Early voting by personal appearance shall be conducted at the times, places, and locations authorized by state law and the Burnet County Election Administrator. Early voting shall commence on

Monday, April 25, 2023, and continue through Monday, May 2, 2023. Early voting shall also be held at any time and location authorized by the Burnet County Clerk.

**Sección 4.** *La votación anticipada, tanto por comparecencia personal como por correo, será realizada por el Administrador Electoral del Condado de Burnet, quien es designado y designado como el Secretario de Votación Anticipada, de acuerdo con el Código Electoral de Texas. La votación anticipada por comparecencia personal se llevará a cabo en los horarios, lugares y lugares autorizados por la ley estatal y el Administrador Electoral del Condado de Burnet. La votación anticipada comenzará el lunes 25 de abril de 20 a 23 y continuará hasta el lunes 2 de mayo del 20al 23 de mayo. La votación anticipada también se llevará a cabo en cualquier momento y lugar autorizado por el Secretario del Condado de Burnet.*

**Section 5.** The election precincts for the election shall be the election precincts established by Burnet County, provided that each shall contain and include geographic area that is within the City. The polling place for each such election precinct shall be the polling place established by Burnet County for such election precincts in Burnet County and voting by residents of the City. The polls shall remain open on the day of the election from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. The returns for precincts in Burnet County will be provided by precinct and the Burnet County Election Administrator shall tabulate and provide the election returns for the election.

**Sección 5.** *Los precintos electorales para la elección serán los precintos electorales establecidos por el Condado de Burnet, siempre que cada uno contenga e incluya el área geográfica que se encuentra dentro de la Ciudad. El lugar de votación para cada precinto electoral será el lugar de votación establecido por el Condado de Burnet para dichos precintos electorales en el Condado de Burnet y la votación de los residentes de la Ciudad. Las urnas permanecerán abiertas el día de la elección de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. Las declaraciones de los precintos en el Condado de Burnet serán proporcionadas por precinto y el Administrador de Elecciones del Condado de Burnet tabulará y proporcionará las declaraciones electorales para la elección.*

**Section 6.** The City Secretary, or designee, is instructed to aid the Burnet County Election Administrator in the acquisition and furnishing of all election supplies and materials necessary to conduct the election as provided by the Election Agreement. The City Secretary is further authorized to give or cause to be given notices required for the election, and to take such other and further action as is required to conduct the election in compliance with the *Tex. Elec. Code* and *City Charter*; provided that, pursuant to the Election Agreement between Burnet County and the City, the Burnet County Election Administrator shall have the duty and be responsible for organizing and conducting the election in compliance with the *Tex. Elec. Code*; and for providing all services specified to be provided in the Election Agreement. The Burnet County Election Administrator shall give the notices required by the *Tex. Elec. Code* to be given for the election not required to be given by the City under the Election Agreement.

**Sección 6.** *El Secretario de la Ciudad, o su designado, tiene instrucciones de ayudar al Administrador Electoral del Condado de Burnet en la adquisición y suministro de todos*

*los suministros y materiales electorales necesarios para llevar a cabo la elección según lo dispuesto por el Acuerdo Electoral. El Secretario de la Ciudad está autorizado además a dar o hacer que se le den los avisos requeridos para la elección, y a tomar cualquier otra acción adicional que sea necesaria para llevar a cabo la elección de conformidad con el Código Eléctrico de Texas y la Carta de la Ciudad; siempre que, de conformidad con el Acuerdo Electoral entre el Condado de Burnet y la Ciudad, el Administrador Electoral del Condado de Burnet tendrá el deber y será responsable de organizar y conducir la elección de conformidad con el Código Elec. de Texas; y para proporcionar todos los servicios especificados para ser proporcionados en el Acuerdo Electoral. El Administrador de Elecciones del Condado de Burnet dará los avisos requeridos por el Código Elec. de Texas que se dará para la elección que no es requerido por la Ciudad bajo el Acuerdo Electoral.*

**Section 7.** The presiding judges, alternate presiding judges and clerks for the election shall be selected and appointed by the Burnet County Election Administrator and its appointees in compliance with the requirements of state law, and such judges and clerks so selected by Burnet County Election Administrator and its appointees are hereby designated and appointed by the city council as the election officers, judges, and clerks, respectively, for the holding of said general election. The presiding judges, alternate presiding judges and clerks shall perform the functions and duties of their respective positions that are provided by state law. The city council will further confirm and appoint the election judges and alternate election judges that are appointed by Burnet County for the election.

**Sección 7.** *Los jueces presidentes, jueces presidentes suplentes y secretarios para la elección serán seleccionados y nombrados por el Administrador Electoral del Condado de Burnet y sus designados de conformidad con los requisitos de la ley estatal, y dichos jueces y secretarios así lo seleccionarán el Administrador Electoral del Condado de Burnet. y sus designados son designados y nombrados por el Concejo Municipal como los oficiales electorales, jueces y secretarios, respectivamente, para la celebración de dicha elección general. Los jueces presidentes, los jueces presidentes suplentes y los secretarios desempeñarán las funciones y deberes de sus respectivos cargos que establece la ley estatal. El concejo municipal confirmará y nombrará a los jueces electorales y jueces electorales alternativos que son nombrados por el Condado de Burnet para la elección.*

**Section 8.** Notice of the election shall be given by posting a notice containing a substantial copy of this Ordinance on the bulletin board used for posting notice of meetings of the governing body at the City Hall and at the aforesaid election day polling places not later than the twenty-first (21st) day before the election, and by publishing said Notice of Election at least one time, not earlier than thirty (30) days nor later than ten (10) days prior to said election, in a newspaper of general circulation in the City. The notice that is posted, and the notice that is published in a newspaper of general circulation within the city, will be written in both English and Spanish.

**Sección 8.** La notificación de la elección se dará mediante la publicación de un aviso que contenga una copia sustancial de esta Ordenanza en el tablón de anuncios utilizado para publicar el aviso de las reuniones del cuerpo gobernante en el Ayuntamiento y en los lugares de votación del día de las elecciones antes mencionado a más tardar el vigésimo primer (21) día antes de la elección, y mediante la publicación de dicho Aviso de elección al menos una vez, no antes de treinta (30) días ni más tarde de diez (10) días antes de dicha elección, en un periódico de circulación general en la Ciudad. El aviso que se publique, y el aviso que se publique en un periódico de circulación general dentro de la ciudad, estará escrito tanto en inglés como en español.

**Section 9.** The election shall be held and conducted by the Burnet County Election Administrator in compliance with state law and the Election Agreement. And, this Ordinance shall be in force and effect from and after its passage on the date shown below.

**Sección 9.** La elección será realizada y conducida por el Administrador Electoral del Condado de Burnet de conformidad con la ley estatal y el Acuerdo Electoral. Y, esta Ordenanza estará en vigor y efecto desde y después de su aprobación en la fecha que se muestra a continuación.

**Section 10.** It is hereby officially found and determined that this meeting was open to the public, and public notice of the time, place, and purpose of said meeting was given, all as required by the Open Meetings Act, Chapter 551, Texas Government Code.

**Sección 10.** Por la presente se encuentra y determina oficialmente que esta reunión estaba abierta al público, y se dio aviso público de la hora, el lugar y el propósito de dicha reunión, todo según lo requerido por la Ley de Reuniones Abiertas, Capítulo 551, Código de Gobierno de Texas.

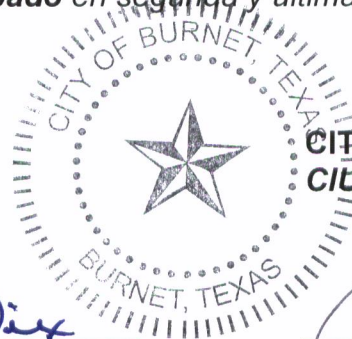
**Passed and Approved** on first reading this the 24<sup>th</sup> day of January, 2023.

**Aprobado y aprobado** en primera lectura el 24 de enero de 2023.

**Passed and Approved** on second and final reading this the 14<sup>th</sup> day of February, 2023

**Aprobado y aprobado** en segunda y última lectura el 14 de febrero de 2023

**ATTEST:  
ATESTIGUAR:**



**CITY OF BURNET, TEXAS  
CIUDAD DE BURNET, TEXAS**

Kelly Dix, City Secretary  
Kelly Dix, Secretaria de la Ciudad

Crista Goble Bromley, Mayor  
Crista Goble Bromley, Alcaldesa